

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2010 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 10 marzo 2010, n. 69.

Modifica al Decreto del Presidente della Regione n. 562/2008 «Composizione Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro ai sensi del DPCM 21 dicembre 2007 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3211 del 7 novembre 2008». pag. 1523

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 8 marzo 2010, n. 5.

Svolgimento di una manifestazione promozionale no kill in un tratto di Dora Baltea compreso tra il ponte Suaz,

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2010 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 69 du 10 mars 2010,

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 562/2008 portant composition, au sens du DPCM du 21 décembre 2007, du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail visé à la délibération du Gouvernement régional n° 3211 du 7 novembre 2008. page 1523

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 5 du 8 mars 2010,

autorisant le déroulement, le 14 mars 2010, d'une manifestation promotionnelle No Kill dans le tronçon de la

in Comune di CHARVENSOD e il ponte autostradale a valle della barriera Aosta Est, in Comune di BRISSOGNE, per il giorno 14 marzo 2010.

pag. 1524

Doire Baltée allant du pont Suaz, dans la commune de CHARVENSOD, et le pont de l'autoroute en aval du péage Aoste Est, dans la commune de BRISSOGNE.

page 1524

ATTI DEI DIRIGENTI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 23 marzo 2010, n. 1220.

Inserimento di ulteriori designazioni di competenza regionale nell'avviso pubblico, approvato con provvedimento dirigenziale n. 4109 del 29.09.2009, relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2010, ai sensi della L.R. n. 11/1997: presidente e componente supplente del collegio dei revisori dei conti del Comitato Valdostano F.I.S.I. - ASIVA.

pag. 1524

Acte du dirigeant n° 1220 du 23 mars 2010,

portant insertion d'ultérieures désignations du ressort de la Région dans l'avis public approuvé avec acte du dirigeant n° 4109 du 29.09.2009, relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2010 aux termes de la loi régionale n° 11/1997 : président et membre suppléant du Conseil des commissaires aux comptes du Comité valdôtain F.I.S.I. - ASIVA.

page 1524

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 20 novembre 2009, n. 3252.

Approvazione del progetto di promozione e sviluppo della società dell'informazione, denominato «Un computer in famiglia», rivolto alle famiglie residenti in Valle d'Aosta con figli nati dal 01.01.1998 al 31.12.1998 a valere sul Fondo Sociale Europeo e dell'affido alla società IN.VA. S.p.A. della realizzazione e della gestione organizzativa e operativa del progetto. Impegno di spesa.

pag. 1527

Délibération n° 3252 du 20 novembre 2009,

portant approbation du projet de promotion et de développement de la société de l'information dénommé « Un computer in famiglia » et destiné aux familles résidant en Vallée d'Aoste qui ont des enfants nés entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 1998, à valoir sur le Fonds social européen, attribution à INVA SpA de la réalisation et de la gestion organisationnelle et opérationnelle dudit projet et engagement de la dépense y afférente.

page 1527

Deliberazione 5 febbraio 2010, n. 288.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della l.r. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 23 del 10.09.2009, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 02.11.2009.

pag. 1529

Délibération n° 288 du 5 février 2010,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la modification de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux adoptée par la délibération du Conseil communal de PRÉ-SAINT-DIDIER n° 23 du 10 septembre 2009 et soumise à la Région le 2 novembre 2009.

page 1529

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 349.

Approvazione, a sanatoria, del protocollo d'intesa con la Regione Piemonte concernente lo spostamento di capi per pascolo, svernamento, demonticazione, commercializzazione e alpeggio in Piemonte per la campagna 2009/2010.

pag. 1531

Délibération n° 349 du 12 février 2010,

portant approbation, à titre de régularisation, du protocole d'entente avec la Région Piémont en vue du déplacement d'animaux pour le pâturage, l'hivernage, la désalpe, la commercialisation et l'estivage au Piémont, au titre de la campagne 2009/2010.

page 1531

Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 505.

Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2010, ai sensi del terzo comma

Délibération n° 505 du 26 février 2010,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics pour 2010, au sens du troisième alinéa

dell'art. 8 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni.
Prenotazione di spesa. pag. 1542

Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 522.

Approvazione di modificazioni ed integrazioni all'allegato alla DGR 217/2008 con la quale è stato approvato il disciplinare per il rilascio del contrassegno di qualità «Saveurs du Val d'Aoste» ai sensi della legge regionale 10 agosto 2004, n. 15. Proroga del periodo sperimentale al 31 gennaio 2011. pag. 1544

Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 525.

Autorizzazione al Comune di VALTOURNENCHE, all'esercizio di una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani di 3° livello, per 19 posti, sita in Comune medesimo, ai sensi della DGR 2191 in data 7 agosto 2009. pag. 1567

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 535.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie relative al progetto «Alpenenergy» nell'ambito del programma di cooperazione transnazionale Spazio Alpino 2007/2013. pag. 1569

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 536.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 e a quello di gestione per il triennio 2010/2012 per l'applicazione della Legge regionale 7 dicembre 2009, n. 43 «Disposizioni in materia di sostegno economico alle famiglie mediante concorso alle spese per il riscaldamento domestico». pag. 1573

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 569.

Comune di PONT-SAINT-MARTIN – approvazione, ai sensi dell'art. 8 della L.R. 6 aprile 1998, n. 11, dell'impianto di un vigneto sito a valle del castello «Valleise», in deroga alle determinazioni di cui all'art. 40, comma 2, lettera b), delle Norme di attuazione del PTP. pag. 1575

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di POLLEIN. Deliberazione 5 marzo 2010, n. 14.

Approvazione definitiva, ai sensi del comma 13, dell'art. 15 della legge regionale 06.04.1998, n. 11 e successive modificazioni, della variante sostanziale al P.R.G.C. pag. 1576

Comune di TORGNON. Deliberazione 21 gennaio 2010, n. 2.

Statuto comunale – Modifica art. 13. pag. 1577

de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée et engagement de la dépense y afférente. page 1542

Délibération n° 522 du 26 février 2010,

portant approbation des modifications de l'annexe de la DGR n° 217/2008, relative à l'approbation du cahier des charges en vue de la délivrance du label de qualité « Saveurs du Val d'Aoste », au sens de la loi régionale n° 15 du 10 août 2004, et prolongation, jusqu'au 31 janvier 2011, de la période expérimentale. page 1544

Délibération n° 525 du 26 février 2010,

autorisant la Commune de VALTOURNENCHE à ouvrir, sur son territoire, une structure d'hébergement et de soins de troisième niveau destinée à accueillir 19 personnes âgées, au sens de la DGR n° 2191 du 7 août 2009. page 1567

Délibération n° 535 du 5 mars 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits alloués par l'État et par l'Union européenne au titre du projet « Alpenenergy », dans le cadre du Programme de coopération transnationale Espace Alpin 2007/2013. page 1569

Délibération n° 536 du 5 mars 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 43 du 7 décembre 2009 portant dispositions en matière d'aides économiques aux familles sous forme d'allocation de chauffage. page 1573

Délibération n° 569 du 5 mars 2010,

portant approbation, au sens de l'art. 8 de la LR n° 11 du 6 avril 1998, de la création d'un vignoble en aval du château Valleise dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN, par dérogation aux prescriptions de la lettre b) du deuxième alinéa de l'art. 40 des dispositions d'application du PTP. page 1575

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de POLLEIN. Délibération n° 14 du 5 mars 2010,

portant approbation de la modification substantielle du PRGC, au sens du treizième alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 modifiée. page 1576

Commune de TORGNON. Délibération n° 2 du 21 janvier 2010,

portant modification de l'art. 13 des statuts communaux. page 1577

Comune di VALTOURNENCHE. Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 5.

Approvazione della variante non sostanziale n. 17 al PRG del Comune di VALTOURNENCHE, ai sensi dell'art. 31, comma 2, della L.R. 11/98 per la realizzazione di parcheggio pubblico.

pag. 1578

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore tecnico (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare alla Direzione viabilità.

pag. 1581

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore amministrativo (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare alla Direzione sviluppo organizzativo.

pag. 1583

Assessorato Istruzione e Cultura.

Bando di concorso per l'attribuzione di contributi a favore di laureati iscritti a corsi post-universitari fuori dalla Regione. Anno accademico 2009/2010 ovvero anno solare 2010 (art. 11 L.R. n. 30/1989 e successive modificazioni).

pag. 1583

Assessorato Istruzione e Cultura.

Bando di concorso per l'attribuzione di contributi a favore di laureati iscritti a corsi post-universitari presso l'Università della Valle d'Aosta o presso l'Istituto superiore di studi musicali della Valle d'Aosta. Anno accademico 2009/2010 ovvero anno solare 2010 (art. 11 L.R. n. 30/1989 e successive modificazioni).

pag. 1591

INDICE SISTEMATICO

ASSISTENZA SOCIALE

Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 525.

Autorizzazione al Comune di VALTOURNENCHE, all'esercizio di una struttura socio-assistenziale residen-

Commune de VALTOURNENCHE. Délibération n° 5 du 26 février 2010,

portant approbation de la modification non substantielle n° 17 du PRG de la Commune de VALTOURNENCHE, relative à la réalisation d'un parking public, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 1578

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire appartenant à la catégorie C (position C1 et C2) à un poste d'inspecteur technique (catégorie D : cadre), à affecter à la Direction de la voirie.

page 1581

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire appartenant à la catégorie C (position C1 et C2), à un poste d'inspecteur administratif (catégorie D : cadre), à affecter à la Direction du développement organisationnel.

page 1583

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Avis de concours en vue de l'attribution d'allocations d'études aux personnes inscrites à des cours post-universitaires hors de la région, au titre de l'année académique 2009/2010 ou de l'année solaire 2010 (art. 11 de la LR n° 30/1989 modifiée).

page 1583

Assessorat de l'éducation et de la culture.

Avis de concours en vue de l'attribution d'allocations d'études aux personnes inscrites, au titre de l'année académique 2009/2010 ou de l'année solaire 2010, à des cours post-universitaires auprès de l'université de la Vallée d'Aoste ou de l'institut supérieur d'études musicales de la Vallée d'Aoste (art. 11 de la LR n° 30/1989 modifiée).

page 1591

INDEX SYSTÉMATIQUE

AIDE SOCIALE

Délibération n° 525 du 26 février 2010,

autorisant la Commune de VALTOURNENCHE à ouvrir, sur son territoire, une structure d'hébergement

ziale per anziani di 3° livello, per 19 posti, sita in Comune medesimo, ai sensi della DGR 2191 in data 7 agosto 2009. pag. 1567

BILANCIO

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 535.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie relative al progetto «Alpenenergy» nell'ambito del programma di cooperazione transnazionale Spazio Alpino 2007/2013. pag. 1569

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 536.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 e a quello di gestione per il triennio 2010/2012 per l'applicazione della Legge regionale 7 dicembre 2009, n. 43 «Disposizioni in materia di sostegno economico alle famiglie mediante concorso alle spese per il riscaldamento domestico». pag. 1573

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 10 marzo 2010, n. 69.

Modifica al Decreto del Presidente della Regione n. 562/2008 «Composizione Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro ai sensi del DPCM 21 dicembre 2007 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3211 del 7 novembre 2008». pag. 1523

ENTI LOCALI

Deliberazione 5 febbraio 2010, n. 288.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della l.r. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 23 del 10.09.2009, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 02.11.2009. pag. 1529

Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 525.

Autorizzazione al Comune di VALTOURNENCHE, all'esercizio di una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani di 3° livello, per 19 posti, sita in Comune medesimo, ai sensi della DGR 2191 in data 7 agosto 2009. pag. 1567

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 569.

Comune di PONT-SAINT-MARTIN – approvazione, ai sensi dell'art. 8 della L.R. 6 aprile 1998, n. 11, dell'impianto di un vigneto sito a valle del castello «Valleise», in deroga alle determinazioni di cui

et de soins de troisième niveau destinée à accueillir 19 personnes âgées, au sens de la DGR n° 2191 du 7 août 2009. page 1567

BUDGET

Délibération n° 535 du 5 mars 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits alloués par l'État et par l'Union européenne au titre du projet « Alpenenergy », dans le cadre du Programme de coopération transnationale Espace Alpin 2007/2013. page 1569

Délibération n° 536 du 5 mars 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 43 du 7 décembre 2009 portant dispositions en matière d'aides économiques aux familles sous forme d'allocation de chauffage. page 1573

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 69 du 10 mars 2010,

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 562/2008 portant composition, au sens du DPCM du 21 décembre 2007, du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail visé à la délibération du Gouvernement régional n° 3211 du 7 novembre 2008. page 1523

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 288 du 5 février 2010,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la modification de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés adoptée par la délibération du Conseil communal de PRÉ-SAINT-DIDIER n° 23 du 10 septembre 2009 et soumise à la Région le 2 novembre 2009. page 1529

Délibération n° 525 du 26 février 2010,

autorisant la Commune de VALTOURNENCHE à ouvrir, sur son territoire, une structure d'hébergement et de soins de troisième niveau destinée à accueillir 19 personnes âgées, au sens de la DGR n° 2191 du 7 août 2009. page 1567

Délibération n° 569 du 5 mars 2010,

portant approbation, au sens de l'art. 8 de la LR n° 11 du 6 avril 1998, de la création d'un vignoble en aval du château Valleise dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN, par dérogation aux prescriptions de la lettre

all'art. 40, comma 2, lettera b), delle Norme di attuazione del PTP. pag. 1575

Comune di POLLEIN. Deliberazione 5 marzo 2010, n. 14.

Approvazione definitiva, ai sensi del comma 13, dell'art. 15 della legge regionale 06.04.1998, n. 11 e successive modificazioni, della variante sostanziale al P.R.G.C. pag. 1576

Comune di TORGNON. Deliberazione 21 gennaio 2010, n. 2.

Statuto comunale – Modifica art. 13. pag. 1577

Comune di VALTOURNENCHE. Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 5.

Approvazione della variante non sostanziale n. 17 al PRG del Comune di VALTOURNENCHE, ai sensi dell'art. 31, comma 2, della L.R. 11/98 per la realizzazione di parcheggio pubblico. pag. 1578

FINANZE

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 535.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie relative al progetto «Alpenenergy» nell'ambito del programma di cooperazione transnazionale Spazio Alpino 2007/2013. pag. 1569

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 536.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 e a quello di gestione per il triennio 2010/2012 per l'applicazione della Legge regionale 7 dicembre 2009, n. 43 «Disposizioni in materia di sostegno economico alle famiglie mediante concorso alle spese per il riscaldamento domestico». pag. 1573

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Decreto 10 marzo 2010, n. 69.

Modifica al Decreto del Presidente della Regione n. 562/2008 «Composizione Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro ai sensi del DPCM 21 dicembre 2007 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3211 del 7 novembre 2008». pag. 1523

INFORMAZIONE

Deliberazione 20 novembre 2009, n. 3252.

Approvazione del progetto di promozione e sviluppo

b) du deuxième alinéa de l'art. 40 des dispositions d'application du PTP. page 1575

Commune de POLLEIN. Délibération n° 14 du 5 mars 2010,

portant approbation de la modification substantielle du PRGC, au sens du treizième alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 modifiée. page 1576

Commune de TORGNON. Délibération n° 2 du 21 janvier 2010,

portant modification de l'art. 13 des statuts communaux. page 1577

Commune de VALTOURNENCHE. Délibération n° 5 du 26 février 2010,

portant approbation de la modification non substantielle n° 17 du PRG de la Commune de VALTOURNENCHE, relative à la réalisation d'un parking public, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998. page 1578

FINANCES

Délibération n° 535 du 5 mars 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription des crédits alloués par l'État et par l'Union européenne au titre du projet « Alpenenergy », dans le cadre du Programme de coopération transnationale Espace Alpin 2007/2013. page 1569

Délibération n° 536 du 5 mars 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 43 du 7 décembre 2009 portant dispositions en matière d'aides économiques aux familles sous forme d'allocation de chauffage. page 1573

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Arrêté n° 69 du 10 mars 2010,

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 562/2008 portant composition, au sens du DPCM du 21 décembre 2007, du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail visé à la délibération du Gouvernement régional n° 3211 du 7 novembre 2008. page 1523

INFORMATION

Délibération n° 3252 du 20 novembre 2009,

portant approbation du projet de promotion et de déve-

della società dell'informazione, denominato «Un computer in famiglia», rivolto alle famiglie residenti in Valle d'Aosta con figli nati dal 01.01.1998 al 31.12.1998 a valere sul Fondo Sociale Europeo e dell'affido alla società IN.VA. S.p.A. della realizzazione e della gestione organizzativa e operativa del progetto. Impegno di spesa.

pag. 1527

NOMINE

Provvedimento dirigenziale 23 marzo 2010, n. 1220.

Inserimento di ulteriori designazioni di competenza regionale nell'avviso pubblico, approvato con provvedimento dirigenziale n. 4109 del 29.09.2009, relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2010, ai sensi della L.R. n. 11/1997: presidente e componente supplente del collegio dei revisori dei conti del Comitato Valdostano F.I.S.I. – ASIVA.

pag. 1524

OPERE PUBBLICHE

Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 505.

Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2010, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni. Prenotazione di spesa.

pag. 1542

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 522.

Approvazione di modificazioni ed integrazioni all'allegato alla DGR 217/2008 con la quale è stato approvato il disciplinare per il rilascio del contrassegno di qualità «Saveurs du Val d'Aoste» ai sensi della legge regionale 10 agosto 2004, n. 15. Proroga del periodo sperimentale al 31 gennaio 2011.

pag. 1544

PESCA

Decreto 8 marzo 2010, n. 5.

Svolgimento di una manifestazione promozionale no kill in un tratto di Dora Baltea compreso tra il ponte Suaz, in Comune di CHARVENSOD e il ponte autostradale a valle della barriera Aosta Est, in Comune di BRISSOGNE, per il giorno 14 marzo 2010.

pag. 1524

SANITÀ VETERINARIA

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 349.

Approvazione, a sanatoria, del protocollo d'intesa con la Regione Piemonte concernente lo spostamento di capi

loppement de la société de l'information dénommé « Un computer in famiglia » et destiné aux familles résidant en Vallée d'Aoste qui ont des enfants nés entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 1998, à valoir sur le Fonds social européen, attribution à INVA SpA de la réalisation et de la gestion organisationnelle et opérationnelle dudit projet et engagement de la dépense y afférente.

page 1527

NOMINATIONS

Acte du dirigeant n° 1220 du 23 mars 2010,

portant insertion d'ultérieures désignations du ressort de la Région dans l'avis public approuvé avec acte du dirigeant n° 4109 du 29.09.2009, relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre 2010 aux termes de la loi régionale n° 11/1997 : président et membre suppléant du Conseil des commissaires aux comptes du Comité valdôtain F.I.S.I. – ASIVA.

page 1524

TRAVAUX PUBLICS

Délibération n° 505 du 26 février 2010,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics pour 2010, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée et engagement de la dépense y afférente.

page 1542

ORGANISATION DE LA RÉGION

Délibération n° 522 du 26 février 2010,

portant approbation des modifications de l'annexe de la DGR n° 217/2008, relative à l'approbation du cahier des charges en vue de la délivrance du label de qualité « Saveurs du Val d'Aoste », au sens de la loi régionale n° 15 du 10 août 2004, et prolongation, jusqu'au 31 janvier 2011, de la période expérimentale.

page 1544

PÊCHE

Arrêté n° 5 du 8 mars 2010,

autorisant le déroulement, le 14 mars 2010, d'une manifestation promotionnelle No Kill dans le tronçon de la Doire Baltée allant du pont Suaz, dans la commune de CHARVENSOD, et le pont de l'autoroute en aval du péage Aoste Est, dans la commune de BRISSOGNE.

page 1524

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Délibération n° 349 du 12 février 2010,

portant approbation, à titre de régularisation, du protocole d'entente avec la Région Piémont en vue du dépla-

per pascolo, svernamento, demonticazione, commercializzazione e alpeggio in Piemonte per la campagna 2009/2010. pag. 1531

URBANISTICA

Deliberazione 5 febbraio 2010, n. 288.

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della l.r. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 23 del 10.09.2009, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 02.11.2009. pag. 1529

Deliberazione 5 marzo 2010, n. 569.

Comune di PONT-SAINT-MARTIN – approvazione, ai sensi dell'art. 8 della L.R. 6 aprile 1998, n. 11, dell'impianto di un vigneto sito a valle del castello «Valleise», in deroga alle determinazioni di cui all'art. 40, comma 2, lettera b), delle Norme di attuazione del PTP. pag. 1575

Comune di POLLEIN. Deliberazione 5 marzo 2010, n. 14.

Approvazione definitiva, ai sensi del comma 13, dell'art. 15 della legge regionale 06.04.1998, n. 11 e successive modificazioni, della variante sostanziale al P.R.G.C. pag. 1576

Comune di VALTOURNENCHE. Deliberazione 26 febbraio 2010, n. 5.

Approvazione della variante non sostanziale n. 17 al PRG del Comune di VALTOURNENCHE, ai sensi dell'art. 31, comma 2, della L.R. 11/98 per la realizzazione di parcheggio pubblico. pag. 1578

cement d'animaux pour le pâturage, l'hivernage, la désalpe, la commercialisation et l'estivage au Piémont, au titre de la campagne 2009/2010. page 1531

URBANISME

Délibération n° 288 du 5 février 2010,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la modification de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés adoptée par la délibération du Conseil communal de PRÉ-SAINT-DIDIER n° 23 du 10 septembre 2009 et soumise à la Région le 2 novembre 2009. page 1529

Délibération n° 569 du 5 mars 2010,

portant approbation, au sens de l'art. 8 de la LR n° 11 du 6 avril 1998, de la création d'un vignoble en aval du château Valleise dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN, par dérogation aux prescriptions de la lettre b) du deuxième alinéa de l'art. 40 des dispositions d'application du PTP. page 1575

Commune de POLLEIN. Délibération n° 14 du 5 mars 2010,

portant approbation de la modification substantielle du PRGC, au sens du treizième alinéa de l'art. 15 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 modifiée. page 1576

Commune de VALTOURNENCHE. Délibération n° 5 du 26 février 2010,

portant approbation de la modification non substantielle n° 17 du PRG de la Commune de VALTOURNENCHE, relative à la réalisation d'un parking public, au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998. page 1578